



ประกาศมหาวิทยาลัยหอการค้าไทย

ที่ 37/2563

เรื่อง มาตรการและคำแนะนำการป้องกันควบคุมโรคไวรัสโคโรนา 19 (COVID-19)

ตามที่มีการแพร่ระบาดของโรคไวรัสโคโรนา 19 (COVID-19) ในหลายประเทศโดยเฉพาะจีน ฮองกง ไต้หวัน ญี่ปุ่น เกาหลีใต้ และสิงคโปร์

มหาวิทยาลัยหอการค้าไทย มีความห่วงใย ต่อคณาจารย์ บุคลากร ตลอดจนนักศึกษาจากสถานการณ์ดังกล่าว โดยมีการเฝ้าระวังและติดตามอย่างต่อเนื่อง ตามที่กระทรวงการอุดมศึกษาฯ ได้เสนอแนะและมหาวิทยาลัยหอการค้าไทยได้ปฏิบัติตามในเบื้องต้น แล้วนั้น และเพื่อให้มาตรการในการดูแลมีประสิทธิภาพและเหมาะสมกับสถานการณ์มากขึ้น จึงขอให้คณบดีและหัวหน้าหน่วยงานของมหาวิทยาลัย ประกาศให้คณาจารย์ บุคลากรและนักศึกษายึดแนวคำแนะนำการป้องกันควบคุมโรคไวรัสโคโรนา 19 (COVID-19) ของกรมควบคุมโรค กระทรวงสาธารณสุข เป็นแนวทางในการปฏิบัติงาน การเรียน การจัดประชุม สัมมนาหรือจัดกิจกรรมอื่นๆ ภายในมหาวิทยาลัย

ในกรณีที่คณาจารย์ บุคลากรหรือนักศึกษาจะต้องเดินทางไปยังประเทศที่เป็นกลุ่มเสี่ยง หากสามารถเลื่อนการเดินทางออกไปได้ ให้พิจารณาเลื่อนการเดินทางออกไปก่อนจนกว่าสถานการณ์จะดีขึ้น หากมีความจำเป็นจะต้องเดินทาง ขอให้คณาจารย์ บุคลากรหรือนักศึกษาระมัดระวังและป้องกันตนเอง โดยการจัดเตรียมหน้ากากอนามัยและแอลกอฮอล์เจลให้เพียงพอ และเมื่อกลับจากการเดินทาง ให้ผู้นั้นมีหน้าที่ไปรับการตรวจคัดกรองและเฝ้าระวังเชื้อโรคไวรัสโคโรนา 19 (COVID-19) ณ โรงพยาบาล ในวาระแรกที่สามารถกระทำได้ แล้วรายงานผลการตรวจดังกล่าวต่ออาจารย์ผู้สอนหรือหัวหน้าหน่วยงานที่กำกับดูแล แล้วแต่กรณี ถ้าหากตรวจพบหรือมีภาวะเสี่ยงที่จะติดเชื้อโรคไวรัสโคโรนา 19 (COVID-19) ให้อาจารย์ผู้สอนหรือหัวหน้าหน่วยงานที่กำกับดูแล แล้วแต่กรณี พิจารณาสั่งให้ผู้นั้นงดเข้าชั้นเรียนหรือหยุดมาปฏิบัติงาน เพื่อรับการรักษาคงเป็นปกติ รายละเอียดตามเอกสารแนบท้ายประกาศ

ทั้งนี้ มหาวิทยาลัยหอการค้าไทย จะเฝ้าติดตามสถานการณ์อย่างใกล้ชิด หากการแพร่ระบาดของเชื้อโรคไวรัสโคโรนา 19 (COVID-19) มีการแจ้งเตือนการเปลี่ยนแปลงประการใดจากกระทรวงสาธารณสุข กระทรวงการอุดมศึกษาฯ หรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง มหาวิทยาลัยหอการค้าไทยจะรีบดำเนินการประกาศมาตรการที่สมควรให้ทราบโดยเร่งด่วนต่อไป

จึงประกาศให้ทราบโดยทั่วกัน

ประกาศ ณ วันที่ 24 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2563

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ธนวรรณ พลวิทย์)

อธิการบดี

เอกสารแนบท้ายประกาศมหาวิทยาลัยหอการค้าไทย

ที่ 37 /2563

เรื่อง มาตรการและคำแนะนำการป้องกันควบคุมโรคไวรัสโคโรนา 19 (COVID-19)

กรณีที่มีเหตุผลหรือความจำเป็นอย่างยิ่งไม่อาจหลีกเลี่ยงการเดินทางไปยังประเทศหรือเขตการปกครองที่เสี่ยงต่อโรคไวรัสโคโรนา 19 (COVID-19) ได้ ให้บุคลากร แจ้งเหตุผลหรือความจำเป็นดังกล่าวต่อหัวหน้าหน่วยงาน หรือผู้บังคับบัญชาเพื่อพิจารณา ไม่ว่าจะกรณีที่ได้รับอนุมัติหรืออนุญาตให้เดินทางด้วยภารกิจที่เกี่ยวข้องกับหน่วยงานหรือเดินทางด้วยภารกิจส่วนตัวที่กลับมาถึงประเทศไทยภายในวันที่ 19 เมษายน 2563 ให้ดำเนินการดังนี้

1. ขอความร่วมมือให้นักศึกษา บุคลากรที่เดินทางมาจากพื้นที่ที่มีรายงานการระบาด พักอยู่ที่บ้านเป็นเวลา 14 วัน (self-quarantine at home) (สำหรับบุคลากรหากได้รับอนุมัติให้ไปด้วยภารกิจหน่วยงานไม่ถือเป็นวันลา แต่หากไปด้วยภารกิจส่วนตัวให้ถือเป็นวันลา ทั้งนี้จะต้องขออนุมัติการลาจากหัวหน้าหน่วยงาน)
2. คณาจารย์ หรือหัวหน้าหน่วยงานสังเกตอาการ ไอ มีน้ำมูก ของนักศึกษา และบุคลากร เพื่อให้ไปรับการตรวจคัดกรองและเฝ้าระวังเชื้อโรคไวรัสโคโรนา 19 (COVID-19) ณ โรงพยาบาล
3. นักศึกษา และบุคลากรที่เดินทางมาจากพื้นที่ที่มีรายงานการระบาด ให้สังเกตอาการป่วยของตนเองงดออกไปในที่สาธารณะ ที่มีคนอยู่จำนวนมาก งดใช้สิ่งของร่วมกับผู้อื่น ไม่ใช้ของร่วมกับผู้อื่น ไม่ใช้ของสาธารณะ หากอาการไม่ดีขึ้นให้ใส่หน้ากากอนามัยและรีบไปพบแพทย์ พร้อมแจ้งประวัติการเดินทาง

## University of the Thai Chamber of Commerce Announcement

No. 37 / 2020

Subject: Measures and Recommendations for Prevention and Control of Novel  
Corona Virus 19 (COVID-19)

According to the outbreak of the Coronavirus Disease (COVID-19) in many countries especially in the People's Republic of China, Hongkong, Taiwan, Japan, South Korea and Singapore.

University of the Thai Chamber of Commerce (UTCC) is concerned about health issue of faculty members, staff, and students regarding the said outbreak by constantly monitoring and following the preventive guidelines of Ministry of Higher Education as the University earlier announced and practiced. To enhance the effectiveness in disease control according to the current situation, UTCC requests Deans and Supervisors to announce to faculty members, staff, and students to strictly follow the recommendations on the preventive measures of Novel Corona Virus 19 (COVID-19) of Department of Disease Control, Ministry of Public Health as the guidelines for working, conducting classes and meetings, as well as other educational activities on campus.

Faculty members, staff, and students should consider postponing their trips to those countries at risk of COVID-19 until the outbreak situation is improved. In case the trips are unavoidable, faculty members, staff or students must be aware of their health concern by carrying adequate masks and alcohol sanitizers. Upon returning to Thailand, they are obligated to undergo screening and monitoring for COVID-19 at a hospital and shall immediately notify and submit the medical certificate to supervisors or faculty members. If an infection or risk of disease is diagnosed, faculty members or supervisors shall consider whether or not the said person should refrain from attending class or be absent from work until the person fully recovers. Details are in accordance with the enclosed Announcement Attachment.

UTCC will closely monitor the situation. Any undated notifications of the Coronavirus Disease (COVID-19) by the Ministry of Public Health, Ministry of Higher Education or concerned government agencies. UTCC will take immediate actions to announce appropriate measures.

Announce on 26 February 2020

Asst. Prof. Dr. Thanavath Phonvichai

President

Announcement Attachment  
University of the Thai Chamber of Commerce

No. 37/2020

Subject: Measures and Recommendations for Prevention and Control of Novel Corona  
Virus 19 (COVID-19)

In the circumstance where there are compelling reasons that make it completely unavoidable to travel to countries or administrative areas at risk of COVID-19 infection, staff members shall notify their department head or supervisor for consideration. In cases the trip has already been granted, either for UTCC business-related purpose or personal purpose, the staff members are obligated to proceed as follows upon their return to Thailand by 19 April 2020:

1. Students and staff returning from the areas reported as high-risk areas are required to stay at home for 14 days (self-quarantine at home). (For staff who have been on UTCC's official trip, such absence shall not be counted as leave days. In case of personal trip, such absence is considered as leave days and required the approval of leave from the supervisor.)
  2. Faculty members or supervisors observe the coughing symptoms of students and staff for the proper screening and monitoring of Coronavirus Diseases 19 (COVID-19) at a hospital.
  3. Students and staff who have traveled to the virus-spread areas should observe their own symptoms for signs of illness and should refrain from being in public places with crowded people and from sharing personal items or using public items. If symptoms persist, please put on a mask, immediately see a doctor and report the travelling history.
-